



SUNDAY WORSHIP

Saving Grace Stewardship 4

Freedom is found in living
with integrity and love.

**SUN, NOV 9 | 9AM 10:30AM &
12:30 PM (SPANISH)**

SERVICIO DEL DOMINGO

Gracia Salvadora Mayordomía 4

La libertad se encuentra al
vivir con integridad y amor.

**DOM, NOV 9 | 9AM 10:30AM &
12:30 PM (ESPAÑOL)**

Servicio de Adoración: Camino

09 de Noviembre 2025

¡Estamos emocionados de dar la bienvenida a los niños a la Escuela Dominical!

Para niños de Pre-Kínder hasta 4.º grado: Se reúnen en el Salón de Ministerio Infantil, a la derecha del púlpito.

Bienvenida

Llamado a la Adoración

(L- Líder / C- Congregación)

Escrito por Rev. Yolanda Pupo-Ortiz

L: Es la hora de reunirnos para alabarte Dios nuestro y ante ti llegamos con devoción y alegría.

C: Ante tu altar traemos nuestras cantos y oraciones. La gratitud constante por tu amor siempre presente.

L: ¿Y qué más podemos darte a ti Señor, Amigo y Maestro? A ti que lo has dado todo por cada uno de tus hijos, de tus hijas, de todo tu pueblo.

C: Lo mejor de nuestras vidas, Señor queremos darte.

L: Ayúdanos a ser tus fieles siervos cuidando de lo mucho que nos has dado. Amándote, sirviéndote, proclamando con nuestras vidas que somos mayordomos de tu reino.

Todos: Amén, que así sea. Tuyo por siempre es el reino, el poder y la gloria. Por todos los siglos. Amén.

Oración de Apertura

Canciones de Adoración

Tu Gracia Señor

Grandiosa es tu fidelidad
Trabajas en el pecador

Nos guías por corrientes a tu gracia
Y nada nos podrá apartar

Y recuerda tu pueblo
Recuerda tus hijos
Recuerda tus promesas oh Dios

Tu gracia, Señor
Me basta a mí
Tu gracia Señor es para mí (repetir)

Grandiosa es tu justicia Dios
El débil al fuerte guiará
Nos guías en el canto de victoria
Tu pueblo canta junto a Ti

Gracia Sublime Es

Quien rompe el poder del pecado
Su amor es fuerte y poderoso
El Rey de Gloria el Rey de Majestad

Conmueve el mundo con su estruendo
Y nos asombra con maravillas
El Rey de Gloria el Rey de Majestad

Gracia sublime es
Perfecto es su amor
Tomaste mi lugar
Cargaste tu mi cruz
Tu vida diste ahí
Y ahora libre soy
Jesús te adoro
Por lo que hiciste en mi

Pusiste en orden todo el caos
Nos adoptaste como tus hijos
El Rey de Gloria el Rey de Majestad

El que gobierna con su justicia
Y resplandece con su belleza
El Rey de gloria el Rey de Majestad

Digno es el cordero de Dios
Digno es el rey que la muerte venció (Repetir)

Santo Por Siempre

Mil generaciones
Se postran a adorarle
Le cantan al Cordero que venció
Los que nos precedieron
Y los que en Él creerán
Le cantarán a Aquel que ya venció

Tu nombre es más alto
Tu nombre es más grande
Tu nombre sobre todo es
Sean tronos, dominios
Poderes, potestades
Tu nombre sobre todo es

Cantan ángeles, Santo
Clama la creación, Santo
Exaltado Dios, Santo
Santo por siempre

Si te ha perdonado,
Y tienes salvación
Cántale al Cordero que venció
Si te ha libertado
Su nombre ha puesto en ti
Cántale al Cordero que venció
Cantaremos siempre, ¡Amén!

Salida de los Niños a la Escuela Dominical

Lectura de las Escrituras

Juan 6: 4-14

⁴ Ya estaba cerca la pascua, la fiesta de los judíos. ⁵ Cuando Jesús alzó la vista y vio que una gran multitud se acercaba a él, le dijo a Felipe: «¿Dónde compraremos pan, para que éstos coman?» ⁶ Pero decía esto para ponerlo a prueba, pues él ya sabía lo que estaba por hacer. ⁷ Felipe le respondió: «Ni doscientos denarios de pan bastarían para que cada uno de ellos recibiera un poco.» ⁸ Andrés, que era hermano de Simón Pedro y uno de sus discípulos, le dijo: ⁹ «Aquí está un niño, que tiene cinco panes de cebada y dos pescados pequeños; pero ¿qué es esto para tanta gente?» ¹⁰ Entonces Jesús dijo: «Hagan que la gente se recueste.» Había mucha hierba en aquel lugar, y se recostaron como cinco mil hombres. ¹¹ Jesús tomó aquellos panes, y luego de dar gracias los repartió entre los discípulos, y los discípulos entre los que estaban recostados. Esto mismo hizo con los pescados, y les dio cuanto querían. ¹² Cuando quedaron saciados, les dijo a sus discípulos: «Recojan los pedazos que sobraron, para que no se pierda nada.» ¹³ Entonces ellos los recogieron, y con los pedazos que sobraron de los cinco panes de cebada a los que habían comido, llenaron doce cestas. ¹⁴ Al ver aquellos hombres la señal que Jesús había hecho, dijeron: «Verdaderamente, éste es el profeta que había de venir al mundo.»

Canción de Preparación

Cristo es la Peña de Horeb

Cristo es la peña de Horeb que está brotando
agua de vida saludable para ti.
Cristo es la peña de Horeb que está brotando
agua de vida saludable para ti.

Ven a tomarla que es más dulce que la miel;
Refresca el alma, refresca todo tu ser.
Cristo es la peña de Horeb que está brotando
agua de vida saludable para ti.

Cristo es el lirio del valle de las flores,
Eles la rosa hermosa y pura de Saron.
Cristo es la vida y amor de los amores,
El es la eterna fuente se la salvación.

Ven a buscarlo en tu triste condición,
refresca el alma, refresca todo tu ser.
Cristo es el lirio del valle de las flores,
Eles la rosa hermosa y pura de Saron.

Sermón

Da Todo lo Que Puedas

Rev. Jennifer Fenner

Canción de Respuesta

Vasijas Rotas (Sublime Gracia)

Mi alma estaba
Rota y herida
Pero tu gracia
La restauró
Manos vacías
Que tú llenaste
Soy libre en ti
Soy libre en ti

Sublime gracia
Del Señor
Que a un pecador salvó
Fui ciego mas
Hoy veo yo
Perdido y Él me halló

Ahora puedo ver
Puedo ver sus ojos de amor
Quebrantado fue
Para darnos su salvación

Tú no me juzgas

Por mis fracasos
Tú me aceptas
Tal como soy
Toma mi vida
Como vasija
Para mostrar
Tu gloria en mí

Sublime gracia
Del Señor
Que a un pecador salvó
Fui ciego mas
Hoy veo yo
Perdido y Él me halló

Ahora puedo ver
Puedo ver sus ojos de amor
Quebrantado fue
Para darnos su salvación

Oración Pastoral

Invitación a Ofrendar

Canción para Ofrendar

Demos Gracias al Señor

Demos Gracias al Señor demos Gracias
Demos Gracias por su amor
Demos Gracias al Señor demos Gracias
Demos Gracias por su amor

Por las mañanas las aves cantan
Las alabanzas a Cristo el Salvador
Y aquí nosotros también cantamos Las alabanzas a Cristo el Salvador

Presentación de Ofrendas y Anuncios

Bienvenida a las Visitas

Por favor, firme la libreta de amistad a medida que se pasa por la fila, Si su dirección postal ha cambiado, agregue su nueva dirección.

Canción de Clausura

Abre Mis Ojos oh Cristo

Abre mis ojos oh Cristo
Abre mis ojos te pido
Yo quiero verte, Yo quiero verte (repetir)

Y contemplar tu majestad
Y el resplandor de tu gloria
Derrama tu amor y poder
Cuando cantamos Santo, Santo

Y contemplar tu majestad
Y el resplandor de tu gloria
Derrama tu amor y poder
Cuando cantamos Santo, Santoooooooo

Santo, santo, santo
santo, santo, santo
santo, santo, santo yo quiero verte.
Santo, santo, santo
santo, santo, santo
santo, santo, santo yo quiero verte.

Bendición

Venga y únase a nosotros y conozca nuevos amigos.

Venga y únase al grupo para un momento de conversación informal y de conocernos mejor. Cuando salga del santuario suba las pocas escaleras al final del vestíbulo, gire a la izquierda y baje por el pasillo hasta el salón donde nos esperan el té y el café.

Calendario de próximos eventos

Domingo 9 de noviembre – Servicios matutinos con el predicador invitado Rev. Cary James, autor de *Saving Grace*.

- 5:00 p. m.: Primera clase de Confirmación en Mill Creek Parish UMC.

Día de los Veteranos, martes 11 de noviembre – ¡Las clases se llevarán a cabo con normalidad! MCPS estará abierta el martes 11/11, por lo que EAABF también tendrá clases según lo programado.

Viernes 14 de noviembre – GGYM en Covenant UMC.

Domingo 16 de noviembre – Domingo de Consagración (celebrado en los tres servicios).

Por favor, trae tus tarjetas de promesa o envíalas en línea antes del 14 de noviembre para que podamos consagrarlas como un acto de adoración.

- 5:00 p. m.: Segunda clase de Confirmación.

Viernes 21 de noviembre – Los estudiantes salen para GGYM y el Retiro de Confirmación (no habrá GGYM el viernes por la noche).

Domingo 23 de noviembre – Domingo de Familias Fuertes y Gritud.

Martes 25 de noviembre – Celebración comunitaria de Thanksgiving.

- Clase de ESOL de 5 a 6 p. m.: Los maestros pueden usar este tiempo para dar clase o tener una pequeña celebración en el aula con juegos, actividades, etc.
- Servicio de adoración a las 6:00 p. m. en el Santuario.

- Cena tipo “potluck” inmediatamente después del servicio. Epworth proporcionará el plato principal. Se anima a los participantes a traer un aperitivo, postre o bebida para compartir.

Domingo 30 de noviembre – Primer Domingo de Adviento.

Viernes 5 de diciembre – Programa navideño de EPK y evento familiar Epworth Presenta: *Winter Wonderland*.

Sábado 6 de diciembre, 9:00 a. m. – 12:00 p. m.

Clase Starting Point para quienes estén interesados en obtener información sobre Epworth.

Sirve con Epworth esta Navidad

PUEDES ELEGIR:

- ADOPTAR UNA DE LAS 15 FAMILIAS DE LA COMUNIDAD
- APOYAR LA TIENDA NAVIDEÑA DEL 14 DE DICIEMBRE PARA 20 FAMILIAS
- DONAR JUGUETES O TARJETAS DE REGALO DE \$25 PARA LA TIENDA

Detalles e inscripción en

www.epworthunited.org/serve





CLASE DE PUNTO DE PARTIDA

CONOCE MÁS SOBRE LA IGLESIA
METHODISTA UNIDA EPWORTH!

¿Eres nuevo en Epworth o estás listo para dar tu próximo paso?

Únete a nosotros en Punto de Partida, donde podrás conocer quiénes somos, en qué creemos y cómo puedes conectarte con la vida de nuestra iglesia.

Solo hay una fecha para asistir:

Sábado, 6 de diciembre | 9:00- 12:00 P.M.

REGÍSTRATE EN LÍNEA: WWW.EPWORDHUNITED.ORG

CONTACTA A JUDY: JADRFENNER@VERIZON.NET

APRENDE MÁS EN WWW.EPWORDHUNITED.ORG





Retiro Juvenil GGYM

Incluyendo la Confirmación



¡Nos dirigimos al Centro de Retiros West River para vivir un fin de semana inolvidable de fe, diversión y compañerismo!

Vie Nov 21 - Dom 23

En West River Retreat Center

Dejar: Mill Creek Parish - Viernes a las 5:30 PM

Recoger: Mill Creek Parish - Domingo alrededor de las 12 pm

- Formularios necesarios: Formulario de Permiso de GGYM + Exención de Responsabilidad de BWC

\$50 Por Persona

EFFECTIVO O CHEQUE A NOMBRE DE "EPWORTH UMC".

Si el costo es un inconveniente, por favor hable con su pastor. ¡Contamos con algunos fondos de becas!





ORACIÓN DEL VIERNES POR LA MAÑANA

Acompañanos cada viernes
por la mañana desde las
6:30-7 AM En la capilla de
Epworth o en nuestro Zoom
de adoración para 30
minutos de oración
compartida.
Contacta a Sandy Matty en
execadmin@eumc-md.org
para más info.

Garvin Young, el electricista de Epworth, es de Jamaica. Está haciendo un viaje y enviará personalmente suministros.

Él solicita contribuciones de harina blanca, azúcar, aceite de cocina, macarelas y sardinas.

Los suministros recolectados serán recogidos el miércoles 12 de noviembre.

Por favor, contacta a la pastora Jen si tienes alguna pregunta.



Coffee Hour Fellowship & Greeters

Support our worship services by signing up to help our connect team greet persons before service or help set up coffee for fellowship after service. Plan on coming 15 minutes early for service and staying 30 minutes after service to help clean up. For additional questions, please contact Judy Fenner at jadrfenner@verizon.net



SCAN ME



Altar Flowers

SCAN ME



Flowers are a wonderful way to brighten our altar for worship. Sunday arrangements are \$50 each and may be taken home after the 12:30 service. Your dedication will be printed in the bulletins on Sunday. If you would like to order flowers, please scan the QR Code. Please place your flower order by the Wednesday, prior to the Sunday you would like them dedicated.

Serve Our Community | Food Distribution

Every other Sunday, Epworth distributes food to families who are food insecure. These families are selected through our community partners. Help is needed in delivering food and packing food. Scan the QR code to get more information.

**See Calendar for Next
Distribution Day,**



**Volunteer
To Pack
Food**

**Deliver
Food**

SCAN ME



contact Becky Beeler at sendout@eumc-md.org if you want to deliver

Our Core Values | Nuestros Valores Fundamentales

1. Jesus at the Center | *Jesús en el centro*
2. Purposefully Multicultural and Multilingual | *Deliberadamente multicultural y multilingüe*
3. Growing Daily in Faith | *Crecer diariamente en la fe*
4. Standing for Justice | *Defender la justicia*
5. Intentionally Apprenticing and Passionately Making Disciples | *Aprender intencionalmente y hacer discípulos apasionadamente*
6. Living to Serve God and Others | *Vivir para servir a Dios y a los demás*
7. Committed to Excellence | *Comprometidos con la excelencia*
8. Glorifying God in the Way We Relate to Each Other | *Glorificar a Dios en la forma en que nos relacionamos unos con otros*
9. Existing for Something Greater than this Church or Ourselves | *Existir para algo más grande que esta Iglesia o nosotros mismos*
10. Daily in Need of God's Grace, Forgiveness, and Love | *Diariamente necesitamos de la gracia, el perdón y el amor de Dios*



Tuesday | Martes

12 p.m.: English Life Group Online, led by Pastor Jen Fenner and/or Vicki Thomas

7 p.m.: English Life Group Online, with rotating leadership. Contact person: Judy Fenner

8:30 p.m.: Spanish Life Group Online, lead by Marcela Uberhuaga

Thursday | Jueves

7 p.m.: English Young Adults Life Group In Person offsite, led by Christina Castillo and Julie Malone

7:40 p.m.: Spanish Life Group Online, led by Marcela Uberhuaga

7 p.m.: English General life group open to all in the home of Dawn and Jon DiCandilo

Saturday | Sabado

6 p.m.: English Life Group Online and at homes, led by Lilly Otolo and Ruth Gwashavanhu

Sunday | Domingo

11:45 a.m. (After 10:30 service) English Life Group with Childcare led by Julie Malone and Elisa Parsons Facetti

5:00 p.m. (every other week in the Epworth lounge with dinner) College Age Young Adult Life Group Contact: Keiry Lizama

Epworth Vision: *To be a church of the community that invites, connects, disciples, and sends out people for Christ; passionately partnering with the Holy Spirit in the transformation of hearts, lives, and communities.*

I have come to invite people to change their hearts and lives.

Luke 5:32



BE TRANSFORMED | SEA TRANSFORMADO

9008 Rosemont Drive
Gaithersburg, Maryland 20877
301.926.0424 | 301.264.7767 en Español
www.epworthunited.org



Regístrate en nuestro boletín electrónico



Escanea el código QR para suscribirte al boletín electrónico de Epworth UMC.

Podcast



SCAN ME

